

SAWNEE ELECTRIC MEMBERSHIP CORPORATION
BỘ NÔNG NGHIỆP HOA KỲ
CƠ QUAN ĐIỆN KHÍ HÓA NÔNG THÔN
PHỤ LỤC A
TUYÊN BỐ KHÔNG PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ

CƠ QUAN NÀY LÀ NHÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ VÀ NHÀ SỬ DỤNG LAO ĐỘNG BÌNH ĐẲNG VỀ CƠ HỘI CHO MỌI NGƯỜI

Phù hợp với Luật dân quyền Liên bang và các quy định, chính sách về quyền công dân của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), USDA cùng với các Cơ quan, văn phòng, nhân viên của mình và các tổ chức tham gia hoặc quản lý các chương trình của USDA, đều bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tôn giáo, giới tính, bản dạng giới (bao gồm cách thể hiện giới), khuynh hướng tình dục, khuyết tật, độ tuổi, tình trạng hôn nhân, tình trạng gia đình/cha mẹ, thu nhập từ chương trình hỗ trợ công, quan điểm chính trị, hoặc hành vi trả đũa do từng tham gia hoạt động bảo vệ quyền công dân trước đó, trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào do USDA thực hiện hoặc tài trợ (không phải tất cả các tiêu chí đều áp dụng cho mọi chương trình). Biện pháp khắc phục và thời hạn nộp đơn khiếu nại có thể khác nhau tùy theo chương trình hoặc sự việc.

Những người khuyết tật cần phương tiện truyền đạt thay thế để tiếp cận thông tin chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in lớn, băng ghi âm, ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ, v.v.) có thể liên hệ với Cơ quan phụ trách hoặc Trung tâm TARGET của USDA theo số (202)720-2600 (giọng nói và TTY), hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch vụ chuyển tiếp liên bang theo số (800)877-8339. Ngoài ra, thông tin về chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, hãy hoàn thành Mẫu đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình của USDA, mẫu số AD-3027, có thể tìm thấy trực tuyến tại http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html và tại bất kỳ văn phòng nào của USDA, hoặc viết thư gửi đến USDA và cung cấp trong thư tất cả thông tin được yêu cầu trong mẫu đơn. Để yêu cầu một bản sao của mẫu đơn khiếu nại, hãy gọi (866) 632-9992. Gửi mẫu đơn hoặc thư đã hoàn thành của quý vị đến USDA theo địa chỉ:

- (1) thư: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; hoặc
- (3) email: program.intake@usda.gov

USDA là nhà cung cấp dịch, nhà tuyển dụng và bên cho vay
bình đẳng về cơ hội cho mọi người.